

ORDERS OF REFERENCE

Extract from the Votes and Proceedings of the House of Commons for Thursday, September 10, 1987:

"The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 67(1), namely:

By Mr. Lewis, A Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Orders in Council (English and French) pursuant to Standing Order 103(1) approving certain appointments made by the Governor in Council as follows:

P.C. 1987-1117—Maurice E. Taschereau and Gordon C. Slade, Members of the Development Fund Committee;

P.C. 1987-1168—James S. Simpson, Member of the Board of Examiners of Canada Lands Survey;

P.C. 1987-1200—René J.A. Levesque, Member of the Atomic Energy Control Board;

P.C. 1987-1249—Lois DeGroot, Jean Vacchino and Michael C. Burns, Directors of the Atomic Energy of Canada Limited;

P.C. 1987-1425—Claude Fontaine, Director of the Board of Directors of Petro-Canada;

P.C. 1987-1658—John Schlosser, Ian Scott Ross and Marnie Paikin, Directors of the Atomic Energy of Canada Limited; and

P.C. 1987-1661—René J.A. Levesque, President of the Atomic Energy Control Board.—Sessional Paper No. 332-6/61. (*Pursuant to Standing Order 67(5) referred to the Standing Committee on Energy, Mines and Resources*)"

ATTEST

Extract from the Votes and Proceedings of the House of Commons for Wednesday, September 9, 1987:

"The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 67(1), namely:

By Mr. Masse, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of the Petro-Canada Amended Capital Budget for the 1987 Budget Year, pursuant to subsection 132(4) of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada, 1984. (English and French)—Sessional Paper No. 332-1/808A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Energy, Mines and Resources*)."

ATTEST

ROBERT MARLEAU

Clerk of the House of Commons

ORDRES DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux de la Chambre des communes du jeudi 10 septembre 1987:

«Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de Chambre, conformément à l'article 67(1) du Règlement, savoir:

Par M. Lewis, membre du Conseil privé de la Reine,—Copies de décrets (textes français et anglais) approuvant certaines nominations par le Gouverneur en Conseil, conformément à l'article 103(1) du Règlement, ainsi qu'il suit:

C.P. 1987-1117—Maurice E. Taschereau et Gordon C. Slade membres du Comité du Fonds de développement;

C.P. 1987-1168—James S. Simpson, membre de la Commission d'examineurs sur l'arpentage des terres du Canada;

C.P. 1987-1200—René J.A. Levesque, membre de la Commission de contrôle de l'énergie atomique;

C.P. 1987-1249—Lois DeGroot, Jean Vacchino et Michael C. Burns, administrateurs de l'Énergie atomique du Canada, Limitée;

C.P. 1987-1425—Claude Fontaine, administrateur du Conseil d'administration de Petro-Canada;

C.P. 1987-1658—John Schlosser, Ian Scott, Ross et Marnie Paikin, administrateurs de l'Énergie atomique du Canada, Limitée; et

P.C. 1987-1661—René J.A. Levesque, président de la Commission de contrôle de l'énergie atomique (*Déférés au Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources conformément à l'article 67(5) du Règlement*).—Document parlementaire n° 332-6/61.»

ATTESTÉ

Extrait des Procès-verbaux de la Chambre des communes du mercredi 9 septembre 1987:

«Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de Chambre, conformément à l'article 67(1) du Règlement, savoir:

Par M. Masse, membre du Conseil privé de la Reine,—Version révisée du sommaire du budget des investissements de Petro-Canada pour l'année budgétaire 1987, conformément à l'article 132(4) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 332-1/808A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources conformément à l'article 67(4) du Règlement*).»

ATTESTÉ

Le Greffier de la Chambre des communes

ROBERT MARLEAU